

**BUDAPEST XXI.
KERÜLET**



**CSEPEL
ÖNKORMÁNYZATA**

ALPOLGÁRMESTER

J A V A S L A T

**pénzeszköz-átadásra a Holocaust évfordulójára történő
méltó megemlékezés kiadásaira a Budapesti Zsidó Hitközség részére.**

Készítette: **S. Szabó Ferenc**
közéleti és nemzetközi főmunkatárs

Előterjesztő: **Horváth Gyula**
alpolgármester

Az előterjesztés egyeztetve:

Halmos Istvánné
ágazatvezető

Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:

Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottságnak
Pénzügyi, Ellenőrzési és Közbeszerzési Bizottságnak

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

Dr. Szeles Gábor
jegyző

Budapest XXI. Kerület Csepel
Önkormányzata Képviselő-testülete
2009. évi **158.** sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma: 2009. 09. 22.

Az előterjesztés leadva:
2009. 09. 01.

Testületi ülés időpontja:
2009. szeptember 22.

Tisztelt Képviselő-testület!

Mivel Csepel urbanizációját nem követte a nemzeti, egyházi emlékhelyek bővülése és a meglévők is alaposan megrongálódtak ezen a téren az idők folyamán méltatlan helyzet alakult ki a kerületben. Fenti hiányosság feloldása érdekében Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata tervbe vette a Holocaust csepeli áldozataira való megemlékezéshez egy méltó emlékhely létrehozását.

Ezt az emlékhelyet a kerületben lévő izraelita temetőben kívánjuk kialakítani úgy, hogy a temető rendbehozatalával, felújításával megfelelő környezet hozzunk létre.

Mivel a Csepelen található izraelita temető és emlékhely már évek óta igen rossz állapotban van, (a kerítést a kidőlés fenyegeti, a ravatalozó beázik) azt javasoljuk, hogy a Holocaust évforduló tiszteletére a rendelkezésre álló keretből részlegesen újítsuk fel a temető kerítését, az emlékhelyet, a kegyeleti helységeket, stb.

Mivel a temető a Budapesti Zsidó Hitközség kezelésében van a munkálatok tervezéséhez, lebonyolításához az ő hozzájárulásuk szükséges.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete az 5/2009.(II.19.) Kt. számú, a költségvetésről szóló rendeletében fenti munkálatokra 10 Mft-ot irányzott elő.

Fentiek alapján javaslom, hogy a temető felújítási munkálatok elvégzésére, az emlékhely kialakítására, a kegyeleti helységek felújítására, a szükséges kertészeti és egyéb járulékos feladatok elvégzésére a 2009. évi költségvetésben elkülönített 10 millió forintnak a Budapesti Zsidó Hitközség részére történő átadását támogatni szíveskedjenek.

A Budapesti Zsidó Hitközség részére a pénzeszközátadás külön megállapodás alapján történik teljes körű elszámolással.

Kérem előterjesztésem támogatását és a határozati javaslat elfogadását.

Budapest, 2009. augusztus 13.

Horváth Gyula
alpolgármester

Határozati javaslat:

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatja a 2009. évi költségvetés 2009. évi tartalékok kiadási előirányzatai közül a Holocaust évforduló kiadásaira elkülönített 10 millió forint összeget a Budapesti Zsidó Hitközség részére a csepeli izraelita temető kerítés felújítása, kapuk rendbehozatala, a meglévő emlékhely, kegyeleti helyiségek felújítása és a szükséges kertészeti munkák teljes körű elvégzése céljára, írásos megállapodásban rögzített feltételekkel átadni.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **az előterjesztés 1. számú mellékletét képező Pénzeszköz átadás-átvételi megállapodást elfogadja és felkéri a polgármestert annak aláírására.**

<u>Határidő:</u>	elfogadásra: azonnal végrehajtásra: azonnal
<u>Felelős:</u>	Tóth Mihály polgármester
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	S. Szabó Ferenc közéleti és nemzetközi főmunkatárs

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők egyszerű többségű támogató javaslata szükséges.

Pénzeszköz átadás-átvételi megállapodás

amely létrejött egyfelől

BUDAPEST XXI. Kerület CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

Címe: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.
 Számlavezető bank neve: OTP és Kereskedelmi Bank Rt.
 Bankszámlaszám: 11784009-05521000
 Adóigazgatási száma: 15521000-0-43
 Képviseli: Tóth Mihály polgármester, (a továbbiakban: **Önkormányzat**)

másfelől

BUDAPESTI ZSIDÓ HITKÖZSÉG

Címe: 1075 Budapest, Síp u. 12.
 Számlavezető bank: OTP és Kereskedelmi Bank Rt.
 Bankszámlaszám: 11707024-20228521
 Adóigazgatási száma: 19819590-2-42
 Bírósági bejegyzés száma: Pk.63.710/1990/33 (Fővárosi Bíróság)
 Képviseli: Zoltai Gusztáv
 (a továbbiakban: **Hitközség**)

(a továbbiakban együtt: **Szerződő Felek**) között, az alábbi feltételek mellett:

Előzmények:

Mivel a Csepelen található izraelita temető és emlékhely már évek óta igen rossz állapotban van, (a kerítést a kidőlés fenyegeti, a ravatalozó beázik) szükséges, hogy a Holocaust évforduló tiszteletére a rendelkezésre álló keretből részlegesen újítsuk fel a temető kerítését, az emlékhelyet, a kegyeleti helységeket, stb.

Mivel a temető a Budapesti Zsidó Hitközség kezelésében van a munkálatok tervezéséhez, lebonyolításához az ő hozzájárulásuk szükséges.

Budapesti Zsidó Hitközség vállalja, hogy a megállapodásban rögzített feltételek mellett az emlékhely kialakításával kapcsolatos munkálatokat elvégzi.

Az elvégzendő feladatok:

- kerítés újjáépítése,
- kapuk javítása, szükség szerinti cseréje,
- meglévő kegyeleti emlékhely felújítása,
- kegyeleti épületek (ravatalozó, halott mosó) felújítása,
- kertészeti munkák.

1. Az Önkormányzat vállalja, hogy a /2009.()Kt. számú határozat alapján fenti munkálatok elvégzéséhez

10.000.000.- Ft, azaz Tízmillió forint

összeget biztosít a Budapesti Zsidó Hitközség számára.

Az Önkormányzat jelen **Pénzeszköz átadás-átvételi megállapodás** mindkét fél részéről történő aláírását követő 30 napon belül az összeget átutalja a Hitközség 11707024-20228521 számú számlájára.

2. Az Egyesület vállalja, hogy az 1. pontban meghatározott feladatot legkésőbb 2010. július 31-ig elvégzi.
3. Az Egyesület kötelezettséget vállal arra, hogy az átutalt összeget kizárólag a csepeli temető és Holocaust emlékhely kialakítására, azzal összefüggő feladatokra használja fel.
4. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a Hitközség az átadott pénzüsszeg felhasználásáról legkésőbb 2010. december 31-ig a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező melléklet szerinti mintanyomtatvány felhasználásával elszámol az Önkormányzat Városgazdálkodási Ágazata felé. A Hitközség köteles az elszámolás záró rendelkezésébe az *„Igazoljuk, hogy az elszámolásban foglaltak a hatályos pénzügyi és számviteli előírások szerint kerültek felhasználásra, kifizetésre és könyvelésre.”* szöveget foglalni.

Az Önkormányzat a Hitközség elszámolásának elfogadásáról annak kézhezvételét követő 15 napon belül nyilatkozik.

Az elszámolásra becsatolt számlák és az 1. pontban meghatározott feladatok elvégzése közötti összhangot, illetve a vállalt feladatok elvégzését szakmai szempontból Horváth Gyula alpolgármester jogosult és köteles igazolni.

Az elszámolás során – tekintettel arra, hogy a Hitközség jelen Megállapodás kapcsán jogosult ÁFA visszaigénylésére – a számlák nettó értékét kell figyelembe venni.

5. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen Megállapodásban rögzített összegen felül az Önkormányzat nem téríti meg a Hitközség semmilyen további kiadásait.
6. A Hitközség tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat az átutalt összeg jogszerű és szerződésszerű felhasználását ellenőrizheti.
7. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Hitközség az átadott pénzeszközt nem a jelen Megállapodásban rögzített célra fordítja, vagy nem végzi el a jelen Megállapodásban rögzített feladatokat, úgy az Önkormányzat írásbeli felszólítására, a felszólítás kézhezvételétől számított 3 napon belül az átadott pénzeszköz teljes összegét köteles visszautalni az Önkormányzat bankszámlájára.

Amennyiben az Egyesület a jelen Megállapodással átadott összeget maradéktalanul nem használja fel a 1. pontban meghatározott célra, úgy az elszámolással egy időben a fennmaradó összeget köteles az Önkormányzat bankszámlaszámára visszautalni.

8. A Felek kapcsolattartói:

Az Önkormányzat részéről:	S. Szabó Ferenc	
	Közéleti és nemzetközi főmunkatárs	30/248-4000
A Hitközség részéről:	Kerényi András	
	ügyvezető	30/9502-189

9. A felek képviselői az Önkormányzat költségvetésének beszámolója során kötelesek az Önkormányzat Képviselő-testületének a feladatok elvégzéséről beszámolni.

10. Jelen szerződés az aláírás napján lép hatályba. Felek a vitás kérdések tárgyalásos rendezésére törekszenek, vitás kérdésekben a PKKB illetékességét ismerik el.

Budapest, 2009. szeptember ...

.....
Tóth Mihály
polgármester
Budapest XXI. Kerület
Csepel Önkormányzata

.....
Zoltai Gusztáv
ügyvezető igazgató
Budapesti Zsidó Hitközség

Ellenjegyezte:

Dr. Szeles Gábor
jegyző

Az előterjesztés egyeztetve:

Halmos Istvánné városgazdálkodási ágazatvezetővel.

Az előterjesztéssel kapcsolatban megfogalmazott javaslatok az alábbiak:

Az előterjesztéssel kapcsolatban nincs észrevétel.

Budapest, 2009. augusztus 13.

Halmos Istvánné sk.
ágazatvezető

TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

1. A támogatott adatai:

- Név:
- Cím (székhely, lakóhely):
- Levelezési cím, telefon:
- Adószám (adóazonosító jel):
- ÁFA visszaigénylésre jogosult: igen – nem
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége:

2. Az önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: Ft

3. A támogatási cél megnevezése:

4. Elszámolási határidő:

Sorszám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg	ÁFA-val növelt összeg
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

Összesen:

--	--

A költségösszesítő pótlapok száma:db

Kijelentem, hogy jelen elszámolás során benyújtott számlákat más támogatás elszámolásához nem használtam fel.

Budapest, év hónap nap

.....
(cégszerű) aláírás**IGAZOLÁS**

A támogatottat hiánypótlásra szólítottam fel: igen – nem (Dátum:)

Kapcsolattartó aláírása:

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom: igen – nem (indokolás:.....)

Keltezés:

Kapcsolattartó aláírása:

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom:

Keltezés:

Városgazdálkodási Iroda aláírása: